Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3583unse_8

LAP

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 8 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

AÑO XXXV — ABRIL 1º DE 1954 — PORTE PAGO — Nº 839

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN
Teléfono 63. Tararíras. — Depto. de Colonia.

Sub-Director: Pastor ALDO COMBA. — Ombúes de Lavalle. — Depto. de Colonia.

Administrador: ELIO MAGGI PASQUET
Nueva Helvecia. — Depto. de Colonia.

Redactores:

Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo.

CONTENIDO:

"Instruye al niño..." — Nuevos Directores. — Corporación Financiera Valdense. — Valiosa donación. — Instituto de Pastores. — Colaboración e intromisión. — ¿Puedo bailar? — El amor no calcula. — La paciencia. — Una buena receta. — Vieja leyenda. — Ejército de la Biblia Uruguayo. — Notas Bibliográficas. — Nuestros Niños. — Reunión de Miembros de Consistorios. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

"Instruye al niño..." (1)

(Prov. 22/6)

La época en que en todas nuestras Iglesias se reinician las actividades de la Escuela Dominical y del Catecismo, es propicia para que los padres y los maestros cristianos reflexionemos —una vez más— acerca de nuestra tremenda responsabilidad en este terreno. Ciertamente, no es pequeña ni superficial la tarea que nos espera.

El niño y el jovencito son comparables a un tierno arbolito a merced de fuertes vientos que pueden soplar desde todos los puntos cardinales imaginables, torciéndolos para el resto de sus vidas, mientras los padres y los maestros somos puestos por la divina Providencia como otros tantos tutores para sostenerlos en su lucha contra esos vientos demoledores, hasta que se fortalezcan por sí mismos y puedan así mantenerse erguidos a pesar del ímpetu de las tempestades de la vida.

Bueno para ello que tengamos en cuenta cuáles son algunos de esos vientos que combaten contra la integridad moral, espiritual y aún física de nuestros jovencitos, a fin de aprestarnos a defenderlos en el momento oportuno.

1. — En la vida sexual. — No me gusta clasificarme como pesimsita; pero creo que tenemos sobrados motivos para considerar que vivimos en una época particularmente difícil y peligrosa para la juventud, en cuanto concierne a la vida sexual. Ellos están en condiciones de enterarse de una manera más directa o indirecta, de toda clase de desórdenes sexuales de una sociedad que ha perdido el más elemental sentido de la vergüenza, sobre el particular. Se enseñan y se practican descaradamente toda suerte de teorías materialistas y bestializantes, con los llamativos nombres de "libertad", "modernismo", "liberación de conceptos anticuados y mojigatos", etc., etc. "¡Libre expresión de la personalidad"!, se dice (¿cuál?, ¿la más baja, la que más le acerca a los animales del campo). "Experimentar por uno mismo", dicen otros. (¿Tomar veneno para conocer personalmente su sabor, y sus efectos?).

Ya que las leyes de Dios no cuentan para nada, para un gran sector de nuestros contemporáneos (Ciencia, Libertad, Progreso...) ¿no valdría la pena, con todo, detenerse a consultar la historia —"maestra de la vida"—? Ella nos diría inmediatamente que un pueblo, una nación, una sociedad cualquiera que no tenga reparos en pisotear los sagrados lazos de la familia, el pudor y la decencia acerca de los sentimientos más sublimes del ser humano, no van muy lejos sin caer en la más espantosa de las catástrofes.

En asuntos de educación sexual —como en casi todos los órdenes de nuestras preferencias— vamos como el péndulo: de un extremo al otro, sin detenernos casi nunca, o sólo de paso, por el justo centro. Y quizá como reacción contra una cargosa insistencia de hace algunos años, hace tiempo no se toca, antes se rehuye el tema, en nuestros ambientes valdenses.

¡Preparemos con prudencia y amor a nuestros niños y jovencitos!

¡Prevengámosles contra tanta mentira que diariamente golpea a sus oídos, a sus ojos, a todos sus sentidos por la prensa, el cine los "amigos, en la escuela, liceos, oficinas, talleres, "baras" de amigos, etc.".

Si no nos sentimos preparados para dar una buena y completa enseñanza o exhortación teórica sobre temas del sexo, podemos al menos ser firmes en insistir y en demostrarles que es posible ¡y mil veces preferible!, una vida sexual honesta y limpia; que no es cierto que el hombre o la mujer sean simplemente animales, esclavos de instintos secundarios; sino que son seres creados a imagen y semejanza de Dios, y que por Su gracia y su poder pueden levantarse y preservarse de la general corrupción humana, caminando rectos, erguidos... mirando hacia arriba, y no hacia abajo... como los cuadrúpedos...

2. — El materialismo. — No es éste un enemigo menos real y peligroso. Es un ventarrón asolador que dice a gritos que lo que importa y vale es la vida material, hacer dinero, rodearse de comodidades: lo demás son "paparruchas" de idealistas y religiosos que viven en la estratósfera y que no saben en realidad lo que dicen. Si se ha de escoger una profesión u oficio, ¿cuál rinde más en menos tiempo? ¿en qué empleo se obtiene más pronto la jubilación...? Se ha de comprar o arrendar más campo, entonces ¿para qué preocuparse de escuelas o iglesia, y de un ambiente sano y estimulante de la vida cristiana? ¿No son ante todo las ventajas materiales que han de tomarse en cuenta? ¿Se ha de buscar trabajo? Pues, será donde paguen más por menos horas de trabajo, no importa el ambiente en que se actúe, no importa la inmoralidad o la decencia de la ocupación que se va a desempeñar.

¿Dónde queda la vida espiritual, el carácter cristiano?

No permitamos que nuestros niños y jovencitos crean o tengan la impresión de que se puede vivir sin Dios.

¿Qué valor tiene nuestro propio ejemplo, lo que a diario le decimos con nuestra propia vida? Que nuestra enseñanza en la escuela domicinal, catecismo, hogar, se vea respaldada por nuestra práctica del culto familiar y público regular —como una necesidad impostergable— la oración individual, la meditación de la Biblia, etc.

3. — Indiferencia religiosa. — ¡Qué viento helado que marchita toda la vida de un hombre o de una mujer, de toda una sociedad, aún de la Iglesia! No me refiero a una

(1) Sermón pronunciado en Tararíras, el 7 de marzo y publicado a pedido.

mayor o menor asistencia a los cultos ¡es difícil, imposible, juzgar! Pienso en realidad en esa despreocupación, en ese olvido de Dios que se puede apreciar cuando se habla con alguno, fuera de nuestros círculos evangélicos. ¡Cuántos viven como si Dios no existiese! ¡Como si al Señor de Señores, al Creador y nuestro Supremo Juez no se le importase nada de nada lo que acontece sobre la superficie de nuestro planeta!

En todo niño hay una tendencia innata hacia Dios: cultivémosla. La gracia de Dios viene al encuentro de todo hombre; pero toca a nosotros, padres y maestros cristianos, cultivar y avivar el deseo de ese encuentro revolucionario en la vida del ser humano: el encuentro con su Dios.

4. — **Crisis de honestidad.** — Una máxima muy repetida —si no con palabras, con los hechos, más elocuentes— es que "el fin justifica los medios". Si hay que triunfar, ir adelante, ganar, hacer dinero, distinguirse de alguna manera ¿qué importan los medios? ¿una mentirita más, una traición, una debilidad, un "aflojecito" a la honestidad, al buen nombre?

Se amasan posiciones y fortunas sobre la base de la mentira, el fraude y el robo más o menos descarado, a los bienes públicos o privados. Y nuestra juventud se acostumbra a mirar a los que están "arriba", no importa los medios indignos de que puedan haberse valido para subir..

Acostumbremos a nuestra juventud a mirar las cosas desde el otro lado: del lado que la mira Dios. Y es El quien nos dice por boca de su apóstol: "Nada podemos contra la verdad, sino por la verdad". Acostumbremos a nuestros niños a odiar, a no poder tolerar el fraude, la mentira, la falsedad: así en la vida comercial como en la política; así en la amistad; como en el noviazgo; hacia los familiares como hacia los extraños. ¡Que nunca tengan que avergonzarse de haber cometido una canallada para salir del paso!

¡Que premio, que recompensa a nuestros desvelos por ellos! ¡Qué vergüenza —para nosotros, sus padres o maestros— si por nuestra negligencia llegasen a enlodarse y ensuciar nuestro nombre!

5. — Finalmente **¡cuidado con los ambientes** en que colocamos a nuestros jovencitos! Que sea nuestro hogar, la Iglesia, el lugar donde hagan sus amistades, quizás su noviazgo para toda la vida...! Cuidemos de nuestros estudiantes y de nuestras familias que tienen que alejarse geográficamente de su Iglesia. ¡Que no se pierdan en la indiferencia, si no que conserven siempre el contacto saludable y tonificante con su hogar espiritual.

Ahora que se están organizando y consolidando las Iglesias Valdenses en Buenos Aires y en Montevideo, hay todavía muchos valdenses —que no ven más lejos que sus narices— que no comprenden su necesidad para salvaguardar la fe y la vida espiritual y moral de nuestros futuros profesionales, gobernantes o dirigentes financieros. Es cierto que, en teoría, hay en dichas capitales muchas otras Iglesias evangélicas; pero sabemos muy bien, lamentablemente, que en la práctica, el 90 % de nuestros estudiantes valdenses del Río de la Plata han desaparecido para la Iglesia, para toda Iglesia. Es que en la inmensa mayoría de los casos, nadie se ocupó de ellos: el ambiente indiferente y hostil de nuestras universidades se los tragó...

Reiniciación de nuestras escuelas dominicales, cursos de catecismo, etc. No descuidemos la formación religiosa de nuestros niños y jovencitos. Ayudémosles a equiparse en esa edad tan propicia, con las enseñanzas eternas de Cristo, con las leyes inmutables del Dios eterno: "aún cuando fueren viejos no se apartarán de ellas".

C. N.

Nuevos Directores

La Comisión Ejecutiva, ha designado al Pastor Jubilado señor Julio Tron como Director de **Mensajero Valdense** y como sub-director del mismo al Pastor Silvio Long. Ellos nos han pedido ocuparnos aún de los dos números correspondientes al corriente mes de abril, mientras ellos organizan su trabajo.

Por consiguiente, rogamos a los señores Corresponsales y colaboradores que, **a partir del 15 de abril** en curso, se sirvan dirigir toda su correspondencia a la siguiente dirección:

Pastor Julio Tron

Avenida Artigas — COLONIA

En cuanto a la Administración no tenemos hasta el presente comunicación oficial que hacer. Los señores Agentes, suscriptores y avisadores serán oportunamente informados acerca de lo que deberán hacer.

Carlos Negrin, Director Interno.

Corporación Financiera Valdense

Sucursal C. Valdense

El día sábado 13 de marzo ppdo. por la tarde, la Corporación Financiera Valdense (Caja Popular), procedía a inaugurar oficialmente su primera Sucursal en una de nuestras colonias: la de C. Valdense, donde desde el comienzo de sus actividades éstas eran atendidas por una modesta Agencia.

Un público por demás exiguo, dada la importancia del acto para la zona, se reunió desde la hora indicada en el frente, el interior y el terreno del amplio y cómodo local en que pocos días después había de funcionar la primera sucursal de nuestra institución bancaria, admirando sus comodidades y el buen gusto con que fuera dispuesto su interior y el frente.

En ausencia del Presidente del Directorio, retenido por otros compromisos, hizo la presentación de la nueva actividad su Vice-Presidente, don Pablo M. Salomon, destacando la importancia de C. Valdense como centro comercial que dará sin duda amplio movimiento a esta nueva etapa de la Corporación, y teniendo palabras de reconocido aprecio por uno de los "pioneros" de la Institución, el señor Emilio Armand Ugon, con cuyo retrato se honra la sala de sesiones del Directorio, en Tarariras. Leyó luego un mensaje del Presidente, señor Humberto Perrachon, quien más tarde pudo llegar también, acompañado de otro miembro del Directorio.

El Secretario, Sr. A. Carlos Dalmas, presentó luego a la concurrencia al joven Italo Brozia, quien había de quedar al frente de la nueva sucursal. Esta queda instalada, debimos decirlo antes, en el edificio que ocupara hasta hace poco la Farmacia Maurin, en una cómoda ubicación cerca de la carretera nacional a Colonia, próxima a una encrucijada de mucho movimiento comercial.

A continuación los concurrentes fueron invitados a trasladarse hasta Brisas del Plata, donde fueron obsequiados con un abundante y bien presentado "lunch" por las autoridades de la Corporación.

Auguramos a la Sucursal C. Valdense de nuestra Corporación, el más franco de los éxitos, para el bien de la localidad y zonas circunvecinas.

Valiosa donación

El Pastor Guido Rivoir, ampliamente conocido en todas las Iglesias Valdenses del Distrito por su activo ministerio de hace algunos años entre nosotros, y actualmente residente en la pintoresca ciudad de Lugano (Suiza), donde dirige una numerosa congregación de habla italiana y francesa, nos hizo llegar la apreciable cantidad de pesos 50.00 (cincuenta pesos), como donación para nuestro órgano oficial.

Al agradecerle sentidamente en nombre de la Administración, podemos asegurarle que su hermoso gesto hace aún más grato, si posible, su recuerdo entre los lectores del Uruguay y de la Argentina que tuvieron el privilegio de conocerle y de disfrutar de su ministerio.

Vayan además al Pastor Rivoir y a su apreciada familia los augurios de toda la familia Valdense sudamericana por un bendecido ministerio pastoral en la lejana Suiza.

La Dirección

Instituto de Pastores

El XXII Instituto de Pastores se llevará a cabo en la Facultad Evangélica de Teología, del 6 al 9 de julio próximo. En esta oportunidad las Conferencias "Carnahan" estarán a cargo del Dr. D. T. Niles, destacado dirigente evangélico de Ceylán, actual presidente de la Federación Mundial de Estudiantes Cristianos. Posiblemente, al privilegio de contar con tan distinguido representante del cristianismo evangélico de Oriente, se agregue el placer de tener con nosotros a un representante de la obra evangélica en el Brasil.

Todos los pastores y obreros evangélicos sin distingos denominacionales, están invitados a participar del Instituto. Para informes, dirigirse a la Facultad Evangélica de Teología, Camacuá 282, Buenos Aires.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico-Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

EN COLONIA:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Depto. Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. — Atiende en Nueva Helvecia por: Teléfono 105

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND-UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléfono 46810. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico-Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas, pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761, Teléfono 41-36-14. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. AUGUSTO A. DAVYT REBUFAT. — Médico Cirujano. — Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes de 14 y 30 a 16 horas. — Vázquez 1297. — Montevideo.

Colaboración e Intromisión

La Conferencia del Distrito, celebrada en C. Cosmopolita durante los días 1-5 de marzo ppdo., fué una de las más hermosas y fecundas a las cuales hemos asistido. Se han proyectado obras de gran importancia para el desenvolvimiento y el progreso de la Iglesia Valdense en el Urugnay, las que nos toeará luego, con la ayuda de Dios, llevar al terreno de las grandes realizaciones.

Pero hay dos aspectos de esta Conferencia que merecen ser destacados en estas breves líneas.

El primero, y el más simpático y positivo, por cierto, es el de la estrecha y franca colaboración que existe entre la Iglesia Valdense y las otras Iglesias Evangélicas que desarrollan sus actividades aquí en el Río de la Plata. Esa colaboración se puso de manifiesto, no solamente durante los días de la Conferencia, sino que aparecía claramente en los informes de las Iglesias. En Nueva Palmira, en donde la Iglesia Valdense ha iniciado una obra de evangelización, ha colaborado con nosotros la Iglesia Metodista de Montevideo. El Informe respectivo dice: "El equipo de Evangelizaeión de la Iglesia Metodista prestó su valiosa contribución recorriendo las calles de la ciudad, anunciando con altoparlantes las conferencias, y distribuyendo folletos, Evangelios y porciones bíblicas". Durante la Conferencia hemos podido escuchar la palabra de representantes de varias Iglesias, Facultad Evangélica de Teología, Hospital Evangélico, Movimiento Estudiantil Cristiano, y otros; todos trabajando en perfecta armonía y coordinando sus esfuerzos de futuro de tal manera que ninguna obra de una determinada institución o Iglesia pudiera perjudicar las actividades de las demás.

El segundo aspecto sobre el cual debemos llamar la atención es uno mucho menos simpático, pero al cual también tenemos el deber de hacer referencia. No se trata aquí de colaboraeión, sino de una "intromisión" de los sabatistas (o adventistas, como ellos gustan llamarse), en algunas congregaciones Valdenses, para tratar de sacarles sus miembros, y crear divisiones que perjudican y debilitan.

Sus métodos, como los de algunas otras sectas, se basan en la falsa pretensión de que **ellos solos** poseen la verdad absoluta de la salvación (probablemente basada en la observaneia del sábado), y que todos los que no están con ellos, están irremisiblemente perdidos. Y con esta pretensión se introducen solapadamente entre las familias de nuestra Iglesia, para llevarse con ellos alguno de sus miembros, como se introduce el lobo en el rebaño para luego marcharse con una presa entre sus dientes.

La Conferencia ha tomado debida nota de esta actitud desleal y engañosa de la propaganda adventista o sabatista, y está resuelta a hacer conocer la verdad acerca de esa falsa propaganda, a fin de que los miembros de nuestra Iglesia estén debidamente enterados de los propósitos verdaderos de esa gente, evitando así que algunos puedan caer en sus redes; pues bien sabemos que una vez conseguido su propósito, que es el de hacerles cambiar la observancia del domingo por la del "sábado" (lo que equivale para ellos a la conversación), ya será muy difícil al que haya dado un tal paso, que vuelva atrás, aún cuando llegue a darse cuenta de haber cometido un profundo error.

Observador.

¿Puedo bailar?

Una señorita preguntó a su pastor si podía ella asistir a un baile. El pastor vaciló un momento. Entonces dijo: "Si Ud. eree que puede preguntar a su pareja, mientras están bailando, si es él cristiano, pienso que estará muy bien". Ella contestó que creía que podía hacerlo; así es que fué al baile. Encontraba algo difícil llevar a cabo lo convenido con su pastor, a quien realmente estimaba en gran manera, pero reconocía que debía haeerlo. Así fué, que después de un rato, dijo al joven con quien estaba bailando: "¿Es Ud. cristiano"? "No", contestó el joven con asombro, "¿y Ud"? "Sí", fué la vacilante respuesta de ella. "Entonces, ¿qué diablos está Ud. haciendo aquí"?, le preguntó el joven. No estamos seguros si el consejo de este pastor fué lo más acertado, pero quizá el resultado sirvió para convencer a la señorita de su extravío de manera más concluyente que si simplemente se le hubiera dicho que no podía ir. Un hijo de Dios nada tiene que hacer en tales lugares, ni sentirá el más pequeño deseo de ir a ellos.

De Evangelical Friend.

El amor no calcula

Un pastor, de visita en cierta iglesia, fué invitado a comer, a casa de uno de los miembros. En el camino supo que la dueña de casa donde iba había estado enferma por muchos años. El pastor, conversando con el esposo de la enferma, observó: "Debe haberle costado mucho dinero esta enfermedad larga de su esposa". "Supongo que sí, pero no tengo idea cuánto, pues ve Ud., el amor no calcula", contestó el esposo.

De "El grito de Guerra", Chile

La paciencia

La paciencia es el arte de esperar. — **Vauvenargues.**

La paciencia no existe en todos, sino en aquellos que saben vencerse a sí mismos. — **Serdonati.**

Nada puede ser más fuerte, nada más excelente que oir inculpaciones y no responder a ellas. — **Casiodoro.**

Una buena receta

Rara vez los médicos de diferentes escuelas de medicina están de acuerdo en la diagnosis y tratamiento de las enfermedades. La siguiente preseripción, sin embargo, es una de las pocas que se acepta y recomienda unánimemente:

Si estás pobre — trabaja.
Si la salud está amenazada — trabaja.
Si llega el desaliento — trabaja.
Si eres rico — continúa trabajando.
Cuando la razón y la fe falten — no hagas otra cosa que trabajar.
Cuando tus sueños se convierten en humo y tus esperanzas parecen desfallecer — trabaja.

De **Puerto Rico Evangélico**

Vieja leyenda

En Grecia vivía un anciano muy rico y bondadoso. Le gustaba conversar con los niños. Siempre tenía regalos para ofrecerles cuando los encontraba en la calle o la plaza.

Un día el anciano oyó una noticia que le llenó de tristeza el corazón. Otro anciano, padre de tres hermosos jóvenes, había perdido toda su fortuna y se hallaba sin alimentos. La hija mayor iba a ser vendida como esclava para salvar a sus hermanas del hambre.

Una noche muy oscura, el anciano rico y bondadoso fué hasta la casa del anciano pobre. No quería que nadie lo viera. Iba vestido de tal manera que nadie lo hubiera reconocido. Cuando llegó a la casita, se alegró porque una de las ventanas estaba entreabierta. Por ella arrojó una bolsa llena de oro y huyó a la sombra de los árboles.

Las hijas y el anciano, llenos de gozo por aquel regalo inesperado, estaban llenos de alegría. Pero nunca supieron quién era el amigo generoso y desconocido. Por dos y tres veces el rico ayudó al pobre en la misma forma. Un día, cuando aquél se aprestaba a arrojar otra bolsa por la ventana, las muchacahs abrieron la puerta y descubrieron a su benefactor.

En aquel lugar de Grecia, desde entonces, cuando alguna mamá quiere regalar algo a sus niños, dice: "Esto lo trajo Nicolás", el nombre del anciano generoso y rico. Por esto en muchos países se celebra la fiesta de San Nicolás (o Santo Claus) en Navidad, y en otros el seis de Enero.

Ejército de la Biblia Uruguayo

En el año 1953

Gratitud a Dios. — Amados hermanos en el Salvador Jesucristo: Por la gracia de Dios el Ejército de la Biblia Uruguayo ha cumplido su 4º año de existencia. Ha sido un año rico en bendiciones y en hermosas experiencias de poder y de gozo en Dios.

Nuevos Soldados engrosan las filas. — En el curso del año 1953 fueron enrolados 122 soldados. De ese modo el Ejército cuenta, al cerrar este informe, con 776 soldados y con una salida anual de Biblias que alcanza a 1.010 ejemplares.

Lugares donde fué establecido en 1953. — Menafra, C. Larrañaga, Sarandí, C. Cosmopolita, Santa Bárbara, Minas de Corrales, Barker y en dos iglesias de Montevideo.

Establecido en 50 lugares de la República. — **Salto:** Salto y Colonia Las Flores. **Paysandú:** Paysandú, Santa Blanca, 19 de Abril, Piedras Coloradas y Guichón. **Río Negro:** Fray Bentos, San Javier, Bellaco, Young y Menafra. **Soriano:** Mercedes y Colonia Larrañaga. **Colonia:** Colonia, San Pedre, C. Miguelete, Ombúes de Lavalle, Santa Rosa, Conchillas, Sarandí, S. Roque, Nueva Palmira, C. Suiza, Valdense, Rincón del Rey, La Paz, C. Cosmopolita, Barker, Artilleros, Tarariras, Cerros de las Armas y Barra San Juan. **Montevideo:** Establecido en ocho iglesias de la capital. **Canelones:** Canelones, Pando y Empalme Olmos. **Maldonado:** San Carlos. **Tacuarembó:** Tacuarembó, Paso de los Toros y Tambores. **Rivera:** Santa Bárbara y Minas de Corrales.

En deuda con Iglesias que solicitaron la exposición del plan del ejército. — Por razones inherentes a causas imprevistas fué imposible atender todas las solicitudes que, de distintas partes de la República, fueron llegando durante 1953. Confiamos en que Dios nos permitirá el próximo año proseguir avanzando y consolidando posiciones.

Más de mil ejemplares de Biblias esparcidas. — El principio del Ejéreito de la Biblia es: Sembrar la Biblia en todo el territorio nacional. La siembra se hace preferentemente en las cárceles, hospitales, campañas de evangelización y a los pobres.

Se agota el crédito de Biblias en el Uruguay. — Por vez primera en la historia de las SS. BB. UU. en el Uruguay se agotó el crédito de Biblias. Esta declaración fué formulada por el secretario de las SS. BB. UU. en el Uruguay, Sr. Salvador Puch y se debe, en gran parte, a la obra que viene realizando el Ejército de la Biblia.

Gloriosos testimonios del poder de la Biblia. — Obran en nuestro poder maravillosos testimonios de personas que dicen haber conocido a Dios y a su Hijo Jesucristo a través de las Biblias que el Ejéreito ha esparcido.

La Biblia en las campañas de evangelización. — Merced a la obra del Ejército y por primera vez en el Uruguay hoy es posible obsequiar una Biblia a quienes hacen profesión de fe en el Salvador. Así los neófitos comienzan su nueva vida junto al Cristo quien afirma ser: "Vida y Luz de los hombres".

La Biblia en los hospitales de la Nación. — Muchos cristianos que practican el sagrado deber de visitar a los enfermos, reciben sistemáticamente, las Biblias que el Ejército destina para dicho fin.

La Biblia en las cárceles de Montevideo. — La Misión Evangélica Uruguaya ha obtenido la licencia correspondiente para predicar el Evangelio en las cárceles. El Ejército de la Biblia colabora suministrando centenares de ejemplares para esa loable obra... "Entonces el Rey dirá: Venid benditos de mi Padre... porque estuve enfermo y me visitásteis, estuve en la cárcel y vinísteis a mí".

Nuevo y poderoso equipo para el Ejército de la Biblia. — Estamos pensando en un potente equipo destinado a la obra del Ejército. Dios merece lo mejor y la Biblia es digna de poseerlo. Constará de: Un Coche-furgón Chevrolet, grupo electrógeno, radio sincronizada con amplificador poderoso capaz de captar y retrasmitir el mensaje de "La Voz de los Andes", un grabador eléctrico para la mejor propaganda en favor de la Biblia y un proyector de placas.

El Ejército de la Biblia en el Consejo Nacional de Gobierno. — En nombre del Ejército ha sido elevado al Consejo Nacional de Gobierno un petitorio solicitando divisa especial y exoneración de gravámenes aduaneros para importar de los EE. UU. de Norte América el mencionado equipo. Dios nos ha bendecido y ya han sido impartidas las instrucciones al Delegado del Ministerio en el Contralor de Exportaciones e Importaciones, para que apoye y active la gestión. "Dad a Dios la Gloria debida a su nombre".

Vuestro en el glorioso Servicio,

Ismael Jiménez Cremasco.

Notas Bibliográficas

CUMBRES DE REDENCION

Por F. J. Huegel

He aquí un librito de alto valor espiritual. No es solamente una disertación pía, de orden abstracto y teórico. Su valor principal estriba en que es, en el fondo, la historia de una experiencia personal: la del autor. Cada uno de sus conceptos ha sido vivido, y comprobado, en la esfera concreta de la realidad cotidiana. No se trata de "consejos de perfección", sino de orientaciones dinámicas. Apartado de toda actitud polémica y de toda estrechez sectaria, ofrece un panorama grandioso de las verdades fundamentales del cristianismo y constituye a la vez un excelente guía de la devoción privada. Rústica, 142 págs. 12 x 17 ctms.. $ 5 m. mex. CUP.

PALADINES DEL EVANGELIO EN MEXICO

Por H. Westrup P.

Siempre es de valor inestimable el conocimiento de las vidas de aquellos hombres cuya influencia ha sido constructiva para el bien de la sociedad, y para la elevación de sus semejantes. La **Colección Carácter** tiene por objeto poner al lector en contacto con las vidas de hombres inspirados que han aprovechado al máximo las oportunidades de sus días y han servido a la humanidad. La presente obra presenta las vidas de seis hombres ejemplares cuya influencia crece a medida que el tiempo pasa y se fortalece al descubrir los rasgos de un carácter a toda prueba. Ellos son: Martín Tomás Westrup, Arcadio Morales, Vicente G. Santín, Ernesto Barocio, Epigmenio Velasco y Diego Thomson. Todos bebieron en la misma fuente; fueron inspirados en la personalidad más grande de todos los tiempos, en Jesucristo. Rústica, 144 págs., 14 x 20 ctms., $ 7.50 m. mex. CUP.

MI HOGAR

Por E. Solórzano G.

Curso para el Departamento Primario de las Escuelas Bíblicas de Vacaciones. Se com-

pone de dos cuadernos, uno para el maestro y otro para el alumno. Esta unidad de estudio acerca del hogar debe estimular a los niños a hacer algo en favor de sus propios hogares, a entender mejor a sus padres, y a estimar en su verdadero valor la familia de Dios. La autora, además de ser maestra recibida, tiene amplia experiencia como educadora cristiana y como secretaria de Escuelas Bíblicas de Vacaciones del Concilio Evangélico de México. Los editores tienen gusto en ofrecer a los niños de la América Latina la oportunidad de crecer mediante el estudio y trabajo acerca de esta unidad en su próxima temporada de Escuela Bíblica de Vacaciones, y desean que el maestro que utilice el material encuentre ayuda y guía abundante para servir a Su Maestro y a la Iglesia a la que pertenece. El cuaderno del maestro se acompaña de una serie de siete cuadros pequeños que servirán para ilustrar las lecciones. Mide 14 x 18 ctms., tiene 24 págs. y un precio de $ 1.50 m. mex. Ambos encuadernados a la rústica. CUP.

VOCACION, Y OTROS POEMAS

Por M. Gutiérrez Marín

Con gusto se reproduce a continuación la presentación que de la obra hace el mismo autor, al dirigirse "Al lector". "En tus manos pongo estos poemas que no quisiera reservar más para mí y las personas de mi intimidad. Fruto de diversas emociones, todos sin embargo, se asemejan, como nacidos del mismo árbol. No sé si los abré recolectado antes de tiempo, pero tú mismo, hermano lector, advertirás la imperfecta madurez de algunos. Tampoco quise dejar de ofrecerte unos pocos frutos ajenos, cediendo a la tentación de que saborearas también en otro lenguaje que el bíblico, la palabra profética que del hebreo he vertido directamente al español. No te pido nada, hermano lector, sino que recibas voluntarioso lo que con la mejor voluntad te brindo. Hay mucho dolor, pero también mucho gozo, en lo que leerás. Ahora que estos poemas ya no me pertenecen, por ser tuyos, a tu cuidado los confío. Movióme a escribirlos el dar gloria a Dios en la adversidad como en la dicha, y si ellos encuentran eco en tí, bien pagado quedaré". Rústica, 96 págs., 14 x 19 ctms., $ 5 m. mex. CUP.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

UN DIA INFORTUNADO

"Volveré pronto", dijo la mamá mientras cerraba la puerta de calle.

Franco y Eileen se sintieron maravillosamente libres, por esta razón: era muy raro que los dejaran solos; pero ahora la casa, el jardín y todo era de ellos para hacer lo que mejor les pareciera.

"Bueno, ¿qué hacemos ahora?", preguntó Franco.

"Tendríamos que desocupar la mesa en primer lugar", sugirió Eileen.

"¡Oh, vamos a hacerlo más tarde!", contestó Franco.

"Como quieras; entonces vamos a tender nuestras camas y después jugaremos en el jardín".

"¡No hagamos una cosa tan fastidiosa como tender camas ahora! Lo podemos hacer después. ¡Vamos, vamos al jardín enseguida!

Se habían olvidado de que el tiempo pasa muy rápido, cuando empezó la pelea. Era un día muy hermoso; el sol tibio y las mariposas que volaban les hicieron pensar que era apropiado para las aventuras; así que decidieron jugar a los exploradores. Iban a ir al Polo Norte, que era la cuerda de tender la ropa allá en el fondo del jardín, y tenían que llegar hasta allí sin tocar el suelo, es decir caminando por encima del angosto cerco de madera. Era un asunto difícil y más cuando el cerco pasaba contra un cerco muy espinoso. Toda la atención era poca para no clavarse las agudas espinas.

Y fué justo allí que Franco, diciendo que él era el jefe de la expedición, quiso pasar, delante de Eileen. La niña se tambaleó, se agarró a una rama del cerco y con un grito de dolor fué a caer en el cantero de delicados tulipanes que eran el orgullo de papá.

"¡Bruto, más que bruto!", gritó y se abalanzó a darle tal empujón a Franco que casi lo mandó en el jardín de al lado.

"¡No, no!", gritaba Franco, tratando de sujetarse al cerco; pero lo encontró tan punzante que se soltó... y fué a caer en el pobre cantero al lado de su hermana.

"¡Qué malvada fuiste!", gritó emprendiéndola con ella a puñetazos.

"¡Tú me lo hiciste primero!", gritaba Eileen llorando.

De pronto se abrió la puerta que daba al jardín y apareció la madre.

"¡Franco, Eileen! ¿Qué están haciendo? ¡Y miren las plantas de papá, completamente arruinadas! ¡Qué desgracia! No puedo dejarlos solos una hora. Y ninguno se acordó de desocupar la mesa o de hacer las camas, como todos los días. Me parecía que no era necesario decirlo de nuevo!".

Fueron dos niños afligidos que ayudaron a lavar la loza y que tendieron las camas. Y las cosas no fueron mejor cuando papá volvió del trabajo y encontró sus plantas todas pisoteadas. Tanto Franco como Eileen sintieron alivio cuando llegó la hora de acostarse, esa noche.

Eileen se metió en la cama y tomó su Biblia para leer el trozo indicado por la Unión Bíblica. Con vergüenza se encontró con el versículo 42 de Mateo 24: "Velad porque no sabéis a qué hora vendrá vuestro Señor".

"¿Quién sabe si Franco lo está leyendo también?", pensó.

Se oyó un golpecito en la puerta.

"¡Eileen!", dijo Franco, asomando la cabeza por la puerta. "¿Leíste la lectura de la Unión Bíblica?".

"Sí, murmuró su hermana desde debajo de las cobijas", pero no me importa".

"A mí sí, me importa", contestó Franco, saliendo y cerrando la puerta.

También a Eileen le importaba.

"¡Si hubiera sido Jesús en vez de mamá, esta mañana!", pensaba.

"¿Cómo nos hubiera encontrado? Peleándonos en vez de ayudar a mamá.

"¡Oh, Señor Jesús!, perdóname", oró.

"Ayúdame a pensar en lo que hago para que si tú vienes o mamá viene no tenga que sentir vergüenza".

J. H. Kirkness.

EL CHICO QUE QUERIA SABER

(Para los más chiquitos)

Había una vez un chico muy alegre. Le gustaba correr fuera de la casa y sentarse al lado del fuego en la casa; le gustaba conversar y que le contaran cuentos; le gustaba construir cosas y también le gustaba deshacer cosas.

Un día, el chico miraba un conejito.

"¿Qué es lo que te hace dar esos saltitos?", le preguntó.

"No sé", contestó Conejín. "Vamos a preguntárselo a algún otro".

Se fueron juntos cruzando el campo; en eso oyeron un jilguero que cantaba en un árbol.

"¿Qué te hace cantar así?", preguntó el chico.

"No sé", contestó el jilguero. "Vamos a preguntárselo a algún otro".

Así que salieron caminando, el chico, el conejo y el jilguero, hasta que encontraron un caballo tirando un carro.

"¿Qué te hace trabajar así?", preguntó el chico.

"No sé", dijo el caballo. "Vamos a preguntárselo a algún otro".

Y se fueron juntos el chico, el conejo, el jilguero y el caballo, cruzando el campo, hasta que encontraron al papá del chico.

"¿Qué es lo que te hace ser tan bueno, papito?", preguntó el chico.

"Es Dios, porque es tan bueno conmigo", dijo el papito.

"¿Y qué es lo que hace al conejo dar saltitos, al pájaro cantar y al caballo trabajar?", preguntó otra vez el chico.

"¿Por qué trabajas, cantas y juegas tú, hijito?", preguntó el papá.

"No sé", contestó el chico.

"¿No te parece que debe ser porque Dios ha sido muy bueno contigo y te hizo alegre?".

"Sí, creo que es por eso", dijo riendo el chico. "Y Dios hizo fuerte al caballo, y alegre al jilguero, y al conejito también".

Así que el caballo volvió galopando a su potrero; el jilguero salió volando a su

HOTEL AMERICA

de FRANCISCOPAIUZZA

"Rendez-vous" de Valdenses

Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidadas para familias, 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila

Abogado — Escribano

Avda. Artigas 288 — Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

de R. BEGLE y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia — Teléfono Nº 97

HORACIO GREISING MENDAÑA

Escribano Público

Calle 25 de Agosto 1120

Teléfono Nº 167 — Nueva Helvecia

Campo en venta

en Colonia Miguelete, a 4 Klms. del pueblo, se venden 150 unidades.

Tratar con: Juan Daniel Artus.

Colonia Valdense.

árbol y el conejo se fué a los saltos a su conejera, y el chico se prendió de la mano de su papá y se fué dando saltos hasta su casa.

Y esa noche no se olvidó de decir: "Muchas gracias, Dios".

LA COLMENA

Mis queridas abejitas:

¡Ya se va formando la Colmena! Las que brillaron en el Cuadro de Honor de 1953 son las primeras, como es natural; pero también damos la bienvenida a algunas nuevas: Jorge y Betty.

Hoy apareeerán en continuación del Cuadro de Honor las abejas que cumplieron el año pasado con **nueve respuestas**; son:

Ethel Favat, Italo Charbonnier, María Cristina Pontet, Marta Nan y Ruben Dalmás Malan.

Además debió figurar con diez respuestas **Mabel Rivoir**, que quedó olvidada en la lista anterior. ¿Me disculpas Mabel?

Las abejas Fanny y Dante envían una linda carta para las compañeras y para mí. ¡Muchas gracias!

Respuestas de marzo

Mayores

1) Jacob. 2) José. 3) Jesús. 4) Saúl. 5) Samuel. 6) Enticho. 7) Pedro y los hijos de Zebedeo, Jacobo y Juan.

Menores

1) Lepra, parálisis, fiebre. 2) Jesús. 3) La suegra de Pedro. 4) El mozo del centurión. 5) El leproso. 6) Todos fueron curados.

Contestaron

Mayores

Roberto Bertinat Cordey, Ebry Martínez, Julia A. Ugon, Fanny y Dante Geymonat, Violeta Ponee Planchon, Etel Planchon y Glenys Rameau.

Menores

Silvia Bertinat, Jorge Gonnet, María Cristina Pontet, Wilfrido Rameu, Abel y Gladys Pontet y Betty Tron Poët.

Preguntas para abril

Mayores

Fuga enviada por Violeta Ponce

.á..a.a e. .a .i. ..ie .u .a.a..a y .u...c.a a .i .a.i.o — (Salmo 119 entre el 97 y el 112).

1) ¿Cómo se llamaba el que condenó a Jesús a muerte? 2) ¿Qué asesino fué puesto en libertad? 3) ¿Con qué vistieron a Jesús para burlarse de El? 4) ¿Quién ayudó a Jesús a llevar su cruz que pesaba

Hogar Estudiantil (Femenino)

Colonia Valdense

Este año funcionará bajo la dirección de la Señora: **Clotilde G. de Baridon**

Reserve con tiempo su lugar y pida más informes al Pastor W. Artus o a la Srta. Doris Baridon

Colonia Valdense

mucho? 5) ¿Qué hicieron con los vestidos de Jesús? 6) ¿Qué decía el letrero que clavaron sobre la cruz? 7) ¿Quién pidió el cuerpo de Jesús para sepultarlo?

Menores: (Lectura Lucas 5:1-11)

1) ¿Cómo se llama el lago en cuyas orillas Jesús habló a la gente? 2) ¿Cuántos eran los barcos de pesca? 3) ¿Qué hacían los pescadores? 4) ¿En qué barco subió Jesús? 5) ¿Cómo se llamaban los dueños del otro barco? 6) ¿Qué favor hizo Jesús a esos pescadores?

Reunión de Miembros de Consistorios

La reunión Anual de Miembros de Consistorios se llevará a cabo (Dios mediante) en el Templo de Colonia el jueves 8 del corriente.

El acto dará comienzo a las 9 y 30 horas, con el culto, presidido por el Pastor Jubilado Julio Tron.

Seguirá el estudio del Tema: "Nuestra actitud frente a la propaganda adventista", presentado por el Pastor W. Artus.

Por la tarde, dando comienzo a las 14 horas, se estudiará el tema: "Mayordomía Cristiana", presentado por el Pastor Carlos T. Gattinoni.

El culto de clausura será presidido por el Pastor Silvio Long.

Año tras año, la concurrencia a estas simpáticas y útiles reuniones ha ido en aumento.

Invitamos cordialmente a todos a concurrir, en espíritu de oración y de verdadera hermandad.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

SAN SALVADOR. — Las actividades pastorales de la segunda quincena de febrero estuvieron a cargo del Estudiante en Teología Sr. Delmo Rostan. Durante su estada se realizó la Fiesta de la Cosecha de los grupos de Magallanes-Palmitas, con buen resultado. Agradecemos la actuación del Sr. Rostan y le deseamos una labor bendecida en los meses venideros.

El 27 de febrero pp., fué bendecido el casamiento del Sr. Clementino Duarte con la Srta. Celia Gauthier. El sábado 6 de marzo pedían la bendición de su enlace los esposos: Juan Holegario Castillo - Hilda Lila Vignolo. Invocamos una vez más la bendición del Señor sobre estos nuevos hogares.

Algo delicado de salud estuvo el Sr. M. Daniel Gardiol, de Cañada de Nieto. Se trasladó a Mon-

tevldeo para seguir tratamiento médico la Srta. Gladys López. Les deseamos puedan pronto restablecerse.

COLONIA VALDENSE. — Exámen de Fe y Sermón de Prueba. — Durante el mes de febrero lunes 15 y 22, respectivamente tuvieron lugar en C. Valdense el exámen de Fe y Sermón de Prueba del Candidato al Santo Ministerio, Sr. Marlo Bertinat, en vista de su Consagración al Ministerio, ambos con resultados satisfactorios.

Festejos del 17 de febrero. — En el Parque del mismo nombre se celebró una importante concentración de familias de varias Iglesias, el 17 de febrero, para conmemorar la singular fecha histórica del pueblo valdense. Cabe destacar la buena concurrencia de público que habla favorablemente para actos futuros similares.

Cultos a cargo de pastores visitantes. — Durante los meses de febrero y marzo han predicado en C. Valdense los pastores Juan Tron, Carlos A. Griot, y Carlos T. Gattinoni, de la Iglesia Metodista de Montevideo. A todos se les agradecen sus mensajes en el Señor.

Fiestas de Gratitud. — Nuevamente este año se han celebrado tres fiestas de Gratitud en Valdense, La Paz y Rosario. Nos es grato informar que el resultado ha sido en general superior al del año ppdo., particularmente en Valdense donde se contó con excelente asistencia de público. Se ha trabajado por parte de los organizadores con mucho entusiasmo.

Se reanudan las actividades. — Las EE. DD. han iniciado sus actividades desde el 1er. domingo de marzo, en su mayoría. Las UU. CC. están anunciando sus programas. Las Ligas FF. están igualmente celebrando sus reuniones. Las clases de catecismo se inician en los últimos días de marzo.

Visitas. — Entre las numerosas visitas recibidas de Iglesias hermanas durante las semanas del verano, deseamos destacar la de los esposos Bernardino Airis Rodríguez - Paulina Arduin, de la Colonia Ramos, Pelotas, Brasil, quienes están visitando a los parientes. Nos es grato informar que pertenecen a la Iglesia Episcopal.

Bodas. — Han contraído enlace últimamente las siguientes parejas: Ismael Bellion-Ana C. Arenas (en Rosario), Feliciano M. Olace María I. Bentancour (Rosario); Celio A. Germanet-María A. Altonso (Valdense); Marcelino R. Pérez-Lelia Cabrera (Valdense); Hilton G. Malan-Bettys Bertinat (Valdense); Juan C. Maurin Betti. Maurin (La Paz) y Oscar U. Travers-María E. Baroncini (La Paz). A todos deseamos muchas felicidades en el Señor!

Enfermos. — Han sido sometidos a delicadas intervenciones quirúrgicas los hijitos de los esposos Muttini-Hugon y Cabrera-Ricca. Nos alegramos de su restablecimiento. En el Sanatorio de Rosario Don Daniel Bertinat Cairus ha sido sometido a una importante intervención quirúrgica con resultados satisfactorios; desde hace algunas semanas se encuentra en convalecencia en su hogar. Han estado delicados de salud: el anciano Don José Gonnet (quien va mejorando paulatinamente), las Sras. Juana Peyrot de Comba, Juana Geymonat de Comba, Elida Gonnet de Malan (quienes se están restableciendo).

El Dr. Eduardo Ettlin ha pasado algunas semanas de prueba en su salud; actualmente ya restablecido. Delicadas de salud las ancianas Gabina Pérez y Sra. Catalina Grill de Cumellas. Fué sometida a una intervención quirúrgica en Rosario la Srta. Berta Bertinat con resultados satisfactorios. A todos los enfermos quiera el Señor sostenerles y animarles!

Inauguración. — El sábado 14 de marzo fué inaugurada la Sucursal de C. Valdense, de la Corporación Financiera Valdense, con un acto público, en un local expresamente acondicionado. Por varios años había funcionado una agencia de dicha Corporación en el edificio de la Librería Pastor Miguel Morel.

COLONIA, RIACHUELO y SAN PEDRO. — Enfermos. — Tuvo que trasladarse a Montevideo para someterse a un severo y largo tratamiento médico la Señora Jenny G. Vda. de Tourn de Estanzuela: está ahora de regreso muy restablecida.

—Se encuentra en Montevideo, en el Hospital Italiano, para un tratamiento médico el Señor Pedro Geymonat Malan, de Colonia.

—En el Hospital de Colonia fueron operados de apendicitis la Señorita Nilia Cóccolo Barolin, de La Barra y el joven Baltasar Davyt, de Ombúes de Lavalle.

—Se encuentra delicado de salud el Señor César Avondet, de San Pedro, aunque haya experimentado una mejoría.

Tuvo que ser trasladado a Juan L. Lacaze para mejor atención médica el Señor A. Edwino Ihlenfeld, de San Pedro, sigue mejor.

—Fué muy probada en su salud, durante los meses de verano, la Señorita Amalia Negrin Rebufat, de San Pedro.

—Sufrió heridas de consideración que hicieron necesaria la amputación de un dedo la Señora Violeta Geymonat de Planchon, de Estanzuela.

—Sigue algo delicado de salud el Sr. Luis Perrou, Director del Liceo de Colonia.

Simpatía. — Expresamos al Señor Augusto Guigou y Flia., nuestra profunda simpatía cristiana con motivo del fallecimiento de la hija, Señora Juana G. de Tourn, de Rosario. Del mismo modo acompañamos con nuestra simpatía al señor Luis Bertinat, de La Barra, por la partida de su padre en Col. Cosmopolita.

Despedida. — Por haber sido trasladado a Solís de Mataojo, el Señor Saúl Arroyo Pontet, activo dirigente de la Unión Cristiana de Colonia, él y su joven esposa fueron objeto de una expresiva manifestación de simpatía. Los acompañamos con nuestros mejores votos de felicidad.

Fiestas de la Cosecha. — El sábado 27 de febrero y el sábado 13 de marzo, en La Barra y en Colonia respectivamente, se llevaron a cabo las últimas Fiestas de la Cosecha en la congregación. El resultado financiero — algo inferior al del año pasado — puede sin embargo considerarse satisfactorio aunque sean todavía muchos los que no "comprenden" el espíritu y el significado de esta Fiesta.

Merecen especialmente nuestro reconocimiento todas las personas que colaborando activamente en los distintos aspectos de estas fiestas, han contribuído a asegurar su éxito.

Asamblea de la F. F. V. — Riachuelo "recibió" este año la Asamblea Anual de la Fed. Fem. Valdense siendo este motivo para que la Liga local, bajo la dirección de su joven y activa Presidenta, Srta. Ethel Negrin, adquiriera algunos objetos de embellecimiento para el Templo y ofreciera un bien servido almuerzo a unos veinte invitados especiales y el te a toda la concurrencia.

Delegados a la Conferencia. — Representaron a nuestra Iglesia en la última Conferencia los Señores Enrique Gonnet F.; Delmo Negrin; Eduardo Chauvie y Emilio Berger.

Cultos de Semana Santa. — Además de los cultos habituales correspondientes al 2º y 3er. domingo (Ramos y Pascua respectivamente), se efectuará un culto con Santa Cena en Colonia el jueves santo a las 21 horas y tres cultos el día de Viernes Santo: en Colonia a las 10 y en Riachuelo y en San Pedro a las 15 horas.

Nuevas familias en Colonia. — Damos la bienvenida a las familias de Armando Berger de San Roque y Armando Malan, de Tarariras que acaban de establecerse en Colonia.

Enlaces. — El día 11 de marzo fué bendecido en el Templo de Colonia el matrimonio del Señor **Angel Bertinat Negrin** con la Señorita **Elsa Charbonnier Pontet**, de Conchillas.

El día 20 de marzo, en el mismo Templo invocamos la bendición del Señor sobre el enlace del joven **Luis M. Caseras** con la Señorita **Luján Elena Gudinio.**

Renovamos a los nóveles esposos nuestros fervientes votos de felicidad cristiana.

TARARIRAS. — Bautismo. — En el culto del domingo 21, en Artilleros, fué bautizado: **Dario Ariel Rostagnol**, hijo de Hilton Ariel y de Nelsi Nelly Gonnet.

Enfermos. — Guardó cama algunos días la Sra. Ofelia Negrin de Davyt; también estuvo delicada la anciana hermana Sara Perrachon de Grant. Se lastimó nuevamente — esta vez quebrándose un hueso de la mano — el joven Lelio Rostagnol-Umbría. Auguramos a estos enfermos un pronto restablecimiento.

Nuevas familias. — Se ha radicado cerca de Manantiales la familia de Valdo Rivoir-Dora Peyronel; son esperados en ésta el hermano Renato Pöet-Margarita Bouissa, actualmente en Valdense; también el hogar de Carlos Gonnet-Elena Rostagnol, que se trasladan desde Barker. Damos una cordial bienvenida a estas nuevas familias que vienen a enriquecer nuestra congregación... si bien a expensas de otras.

Consistorio. — El Consistorio ha decidido dirigir una circular a las familias de la Congregación, invitándolas a colaborar en cubrir los aumentos en el presupuesto, y el déficit del ejercicio anterior. En breve será distribuido a las familias el Informe anual, impreso. También tomó nota del cincuentenario de la fundación de esta Iglesia, en julio de 1955, y estudiará la forma de celebrar dignamente esa grata fecha.

Armonio. — Está abierta, con una buena suscripción inicial, una lista para la adquisición de un nuevo armonio para el Templo de Artilleros.

Semana Santa. — El Viernes Santo habrá celebración de la Santa Cena en los cultos de la mañana en Tarariras, y de la tarde en Artilleros.

Por máquinas de Coser y Bordar
Por lecciones de bordados y trabajos de valnillas

Consulte a:

AGUSTINA GEYMONAT BONJOUR

Colonia Valdense
Frente a la Plaza de Deportes

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

ITUZAINGO 1522 Telf. 8-25-46
Montevideo

Acaba de aparecer el libro:

EL PASTOR BOUNOUS Y SU HISTORIA DE COLONIA COSMOPOLITA

Adquiéralo en la Librería Morel o en las siguientes direcciones:

Srta. Fanny Bounous, N. Helvecia

Srta. Laura Bounous, Colonia

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 19 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO COLONIA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Estos seguirán el horario correspondiente a abril: 10 en Tarariras, 15 horas en Artilleros. En esa misma semana se reiniciarán las reuniones nocturnas en Quintón y Campo Platero, como cultos ocasionales y catecismo quincenal en Manantiales.

C. MIGUELETE. — El segundo domingo de marzo dieron comienzo las clases de la E. D. del Centro.

—El sábado 13 de marzo se realizó con bastante buenos resultados la Fiesta de la Cosecha, alcanzándose una recaudación de mas de mil pesos. Mucho público se reunió en el Templo para el culto; el Templo había sido muy bien adornado con productos de la tierra, para esta ocasión.

Enfermos. — El 13 de marzo fué operado en Cardona el señor Eduardo Félix, de C. Larrañaga. Restablecido el señor José Rostagnol Favat.

Traslados. — Está edificando en "Centro" el hermano don Arturo Rivoir, quien ya se encuentra establecido entre nosotros con su esposa. También es esperado desde Arroyo Negro el Sr. Francisco Jourdan y familia.

DISEMINADOS. — Bahía Blanca. Partió para estar con el Señor, Elvira Berton de Viera, después de corta y penosa enfermedad. Sus padres Juan Daniel Berton y Elvira Rescoini emigraron del Uruguay a C. Iris, al principio de esta colonia. Allí Elvira era apreciada por su piedad. Hace años por razones de trabajo Elvira y su marido Orosimbo Viera y sus hijos fueron para Bahía donde se establecieron en un suburbio, en casa propia. En seguida dió testimonio de su fe, trabajando entre la juventud y sobre todo para la escuela Dominical, formándose así un anexo de la Iglesia Central. Su partida fué muy lamentada. Tuvo la satisfacción de ver a sus hijos seguir en el buen camino de Cristo y del Evangelio.

Monte Maíz, (Córdoba). Con el pastor Griot visitamos la familia David Pasquet, hace unos 20 años. Sufría por su aislamiento, único evangélico en un ambiente indiferente cuando no hostil. Ahora escribe que vende su propiedad para radicarse en Córdoba y así poder asistir a los cultos. Su hijo Félix, hoy casado y con dos hijos ya está en Córdoba y así estarán todos juntos.

La decisión del hermano Pasquet merece destacarse.

San Gustavo. — La congregación apreció mucho el trabajo del Estudiante Ariel Rostan quien pasó allí sus tres meses de vacaciones. Agradecemos los saludos que nos mandaron por él. Andrés Barolin de Bovril se radicó ahora en Santa Elena.

L. J.

In Memoriam

cree en Mi, aunque esté muerto vivirá".

"Yo soy la resurrección y la vida, el que

C VALDENSE. — A la edad de 46 años fallecía en Rosario, la Sra. Juana Guigou de Tourn, el 28 de febrero, siendo sepultados sus restos mortales al día siguiente en el cementerio de dicha localidad. La Sra. Tourn sufrió pacientemente una larga y dolorosa enfermedad que poco a poco — a pesar de las intervenciones quirúrgicas efectuadas — fué debilitando su organismo. En todo instante reveló grande fortaleza espiritual, resultado de una fe viva en Cristo. Al esposo, hija, padre, hermanas y demás familiares, lleguen nuestras simpatías cristianas.

SAN SALVADOR. — El 9 de marzo pp., fueron depositados en el cementerio de Dolores los despojos mortales de María Graciela Amúz, alegre niña de año y medio, de los esposos Pedro Eliazar Amúz-Blanca Aurora Cairus. Los actos del sepelio fueron presididos por el Pastor Puch de la Iglesia Metodista de Mercedes, a quien agradecemos la cordial colaboración.

El doce de marzo fueron sepultados los restos mortales de Carlos Miguel Berger, criatura que vivió breves momentos de haber nacido, de los esposos Heriberto Hugo Berger-Ivelina Esther Cairus.

Renovamos a los dos matrimonios, tan probados con estos fallecimientos, nuestra simpatía cristiana.

C. MIGUELETE. — El domingo 14 de marzo, al medio día, entraba en el descanso eterno, el joven Reynaldo Mondon-Janavel, después de unos 22 meses de enfermedad; nacido en esta localidad. contaba 41 años de edad. Su muerte fué muy tranquila, como lo fueron también sus últimos meses de vida, dando en todo momento un ejemplo de paciencia y de fe. Tenía nuestro hermano que nos dejó, un espíritu y una voluntad muy fuertes, que le ayudaron a soportar sin quejas un largo y penoso tratamiento. A sus padres, muy tristes, pero serenos en la prueba, reiteramos todo nuestro afecto cristiano. El Pastor Comba pronunció con motivo del sepelio de sus restos las palabras de consuelo del Evangelio a un numeroso público que acudió a testimoniar su simpatía a la familia enlutada.

Corresponsal.

SUSCRIPCIONES

La Administración ruega tomar nota de los siguientes precios, por publicaciones en este periódico:

Avisos comerciales anuales:

Uruguay, $ 6.00 por cm. de columna
Argentina, precio convencional.

Cambio de dirección:

Uruguay . . . . . $ 1.00 o|u.
Argentina . . . . . " 4.00 m|n.

Avisos económicos para profesionales:

Uruguay . . . . . $ 10.00 o|u.
Argentina . . . . . " 40.00 m|n.

Avisos en general:

Uruguay, $ 0.50 por cm. de columna por cada publicación.
Argentina, precio convencional.

Agradecimientos:

Uruguay . . . . . $ 5.00 o|u.
Argentina precios convencionales.

CLISES
PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

CORPORACION FINANCIERA VALDENSE S. A.

(CAJA POPULAR)

★

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS ACCIONISTAS, CLIENTES Y AMIGOS, QUE EL DIA 13 DE MARZO DE 1954 HA QUEDADO INAUGURADA SU

SUCURSAL VALDENSE

INSTALADA EN EL LOCAL QUE OCUPABA LA

FARMACIA VALDENSE

HORARIO: DE 13 A 17 HORAS

★

Casa Matriz: Tarariras — Sucursal: Valdense